



(11) **EP 1 537 367 B8**

(12) **KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**

(15) Korrekturinformation:
Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)
Korrekturen, siehe
Bibliographie INID code(s) 73

(51) Int Cl.:
F25B 6/04 (2006.01) **F25B 25/00** (2006.01)
F25B 40/00 (2006.01)

(48) Corrigendum ausgegeben am:
14.03.2012 Patentblatt 2012/11

(86) Internationale Anmeldenummer:
PCT/CH2002/000470

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des
Hinweises auf die Patenterteilung:
30.11.2011 Patentblatt 2011/48

(87) Internationale Veröffentlichungsnummer:
WO 2004/020918 (11.03.2004 Gazette 2004/11)

(21) Anmeldenummer: **02754098.8**

(22) Anmeldetag: **28.08.2002**

(54) **ZWEISTUFENVERDAMPFUNG MIT INTEGRIERTER FLÜSSIGKEITSUNTERKÜHLUNG UND SAUGDAMPFÜBERHITZUNG IN FREQUENZGESTEUERTER MODULTECHNIK**

TWO-STAGE EVAPORATION SYSTEM COMPRISING AN INTEGRATED LIQUID SUPERCOOLER AND A SUCTION VAPOUR SUPERHEATER ACCORDING TO FREQUENCY-CONTROLLED MODULE TECHNOLOGY

EVAPORATEUR A DEUX ETAGES A SOUS-REFROIDISSEMENT DE FLUIDE ET SURCHAUFFE DE VAPEUR D'ASPIRATION INTEGRES DANS UNE INSTALLATION MODULAIRE REGULEE EN FREQUENCE

(84) Benannte Vertragsstaaten:
AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR
IE IT LI LU MC NL PT SE SK TR
Benannte Erstreckungsstaaten:
AL LT LV MK RO SI

(74) Vertreter: **Ottow, Jens M.**
Rentsch & Partner AG
Rechtsanwälte und Patentanwälte
Fraumünsterstrasse 9
Postfach 2441
8022 Zürich (CH)

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:
08.06.2005 Patentblatt 2005/23

(56) Entgegenhaltungen:
DE-A- 19 805 285 DE-U- 29 800 048
GB-A- 2 175 679 US-A- 5 092 138
US-A- 5 243 837 US-B1- 6 185 946
US-B1- 6 220 337 US-B1- 6 263 964

(73) Patentinhaber: **Meister, Remo**
3658 Merligen (CH)

(72) Erfinder: **Meister, Remo**
3658 Merligen (CH)

EP 1 537 367 B8

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents im Europäischen Patentblatt kann jedermann nach Maßgabe der Ausführungsordnung beim Europäischen Patentamt gegen dieses Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).